

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## TANÁCS

## A TANÁCS HATÁROZATA

2006. december 18.

**az Amerikai Egyesült Államok kormánya és az Európai Közösség közötti, az irodai berendezések energiahatékonyságára vonatkozó címkézési programok összehangolásáról szóló megállapodás megkötéséről**

(2006/1005/EC)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 133. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és 300. cikke (4) bekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Bizottságnak az Amerikai Egyesült Államok kormánya és az Európai Közösség közötti, az irodai berendezések energiahatékonyságára vonatkozó címkézési programok összehangolásáról szóló megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról szóló tanácsi határozatot 2006. május 5-én fogadták el.

(2) A tárgyalások lezárultak, és 2006. június 7-én mindkét Fél ellátta kézjeggyével az Amerikai Egyesült Államok kormánya és az Európai Közösség közötti, az irodai berendezések energiahatékonyságára vonatkozó címkézési programok összehangolásáról szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás).

(3) A megállapodás megfelelő működésének biztosításához megfelelő, közösségi szintű belső eljárásokat kell megállapítani.

(4) Az irodai berendezések piaca gyorsan fejlődik. Alapvető fontosságú az energiahatékony termékek kínálatának és az irántuk való keresletnek a fokozása révén elérhető energiamegtakarítási lehetőségek és környezeti előnyök állandó újraértékelése. Ennélfogva szükséges felhatalmazást adni a Bizottságnak, hogy egy közösségi tanácsadó testület és minden érdekelt segítségével rendszeresen értékelje újra és frissítse a megállapodás C. mellékletében az irodai berendezésekre meghatározott közös előírásokat és hozza meg a megállapodás végrehajtására vonatkozó egyes határozatokat, mint például az A. és B. mellékletben szereplő, az Energy Star embléma kialakítása és az embléma használatára vonatkozó iránymutatások.

(5) A megállapodás végrehajtását a megállapodással létrehozott műszaki bizottságnak kell áttekintenie.

(6) A megállapodás mindkét részes felének ki kell jelölnie egy irányítási testületet, továbbá meg kell határozni a megállapodás módosítására vonatkozó eljárást.

(7) A megállapodást jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Amerikai Egyesült Államok kormánya és az Európai Közösség közötti, az irodai berendezések energiahatékonyságára vonatkozó címkézési programok összehangolásáról szóló megállapodást mellékleteivel együtt a Közösség nevében jóváhagyásra kerül.

A megállapodásnak és mellékleteinek szövegét csatolták e határozathoz.

#### 2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodás aláírására jogosult személyt annak érdekében, hogy kifejezésre juttassa a Közösség arra vonatkozó jóváhagyását, hogy a megállapodás rá nézve kötelező.

#### 3. cikk

A megállapodás XIV. cikke (1) bekezdésében előírt írásos értesítést a Közösség nevében a Tanács elnöke küldi meg.

#### 4. cikk

(1) A Bizottság képviseli a Közösséget a megállapodás VII. cikkében előírt műszaki bizottságban, az Európai Közösség 2422/2001/EK rendelettel <sup>(1)</sup> létrehozott Energy Star Testülete álláspontjának meghallgatását követően. Az Európai Közösség Energy Star Testületével folytatott konzultációt követően a Bizottság látja el a megállapodás VI. cikkének (5) bekezdésében, VII. cikkének (1) és (2) bekezdésében, valamint IX. cikkének (4) bekezdésében említett feladatokat.

(2) Az irodai berendezéseknek a megállapodás C. mellékletében szereplő listájának módosítása vonatkozásában a Közösség álláspontjának kialakítása céljából a Bizottság számításba veszi az Európai Közösség Energy Star Testülete által adott véleményeket.

(3) Az irányítási testületek által az A. melléklet (az „Energy Star” név és a közös embléma), a B. melléklet (az „Energy Star” név és a közös embléma helyes használatára vonatkozó iránymutatások) és a C. melléklet (közös előírások) vonatkozásában meghozandó döntésekkel kapcsolatos közösségi álláspontot a Bizottság határozza meg, az Európai Közösség Energy Star Testületével folytatott konzultációt követően.

(4) Minden más esetben a Tanács határozza meg a Közösség álláspontját a szerződő Felek által hozandó döntések tekintetében, a Bizottság javaslata alapján eljárva, a Szerződés 300. cikkével összhangban.

#### 5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 18.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
J.-E. ENESTAM

<sup>(1)</sup> HL L 332., 2001.12.15., 1. o.